



“香港拥有健全的法律制度，是向国际及内地企业提供国际仲裁服务的理想中立地点。”

CMS  
常务合伙人  
Nicolas Wiegand

## 欧洲律师事务所通过香港扩展亚洲业务

**CMS 利用香港的领先国际仲裁中心地位，为全球客户提供支援**

CMS 是一家以法兰克福为基地的律师事务所，在全球 40 个国家设有 71 间办事处，致力于提供全方位的法律服务，例如覆盖欧洲、亚洲及拉丁美洲市场的公司法及纠纷调解服务等。

为推进其拓展中国内地及亚洲市场的计划，CMS 于 2016 年 9 月在香港开设办事处。这是继北京及上海分行后，公司在亚洲开设的第三间分行，其位于新加坡的第四间分行亦刚于 2017 年加入亚洲的服务网络。

香港办事处主要专注于两大范畴：国际仲裁及金融。当中，国际仲裁团队由常务合伙人 Nicolas Wiegand 带领，负责就商业及投资领域中的仲裁纠纷提供咨询服务，服务重点包括并购、基础设施以及知识产权或资讯科技的相关事务，而条约仲裁事务更设有专门的团队负责处理。另一方面，由合伙人 Tim Elliot 带领的金融团队则专注于资产融资，并擅于处理多个资产类别，包括航运、航空、能源和基础设施等。

Wiegand 指，无论是希望在中国内地及亚太区营商的欧洲企业，抑或是希望进驻欧洲市场的内地或亚太企业，成立香港办事处都是奠定根基的重要一步。香港拥有健全的法律制度，是向国际及中国企业提供国际仲裁服务的理想中立地点，他表示：“香港是世界最重要的仲裁中心之一，因此，成立香港据点对 CMS 而言至关重要。”

由于中国与欧洲拥有友好的经贸关系，CMS 锐意藉此进一步扩张业务，Wiegand 表示：“中国是德国最重要的贸易伙伴之一，两国之间贸易往来频繁，投资规模庞大，因而带动法律咨询服务的需求不断增加。随著需求上升，加

上‘一带一路’倡议沿线国家陆续推出重大基建项目，我们将把握机会，透过香港涉足更多中国内地业务。”

Wiegand 指，相较区内其他大型律师事务所，CMS 的与众不同之处在于公司是一家来自欧洲大陆，并善于结合民法法系及普通法系的事务所，他表示：“我们的团队中有许多从事民法法系的律师，与内地及其他亚洲民法法系国家的企业有著共同的法律理解。此外，我们更了解客户的期望以及熟识处理纠纷的手法。”

CMS 香港办事处的团队正在日益壮大，Wiegand 预计这个情况将会持续下去，他补充道：“我们计划长期立足于区内市场，并聘请更多本地及国际员工。”

在 CMS 踏足香港之前，Wiegand 早已与投资推广署驻柏林办事处联系，并获转介予投资推广署的香港总部，香港团队为公司提供了各种支援服务，以助其成立香港据点。Wiegand 总结道：“若没有投资推广署的帮助，我们今天就不会站在这里。在得到正确的建议下，一切都进行得很轻松顺利。”

### CMS

- CMS 为创立于欧洲的领先律师事务所，在全球设有 71 间办事处
- 提供全方位的法律服务，涵盖公司法、纠纷调解、银行及金融以及劳工法等范畴

[cms.law](http://cms.law)